

株式会社クリームソフト 使用許諾契約書

1. 定義

- (1) 「ライセンス」とは、本契約書で許諾された範囲内において本ソフトウェアを利用することができる権利をいいます。
- (2) 「ライセンスキー」とは、ライセンスを許諾された場合に与えられる乱英数字等をいいます。ライセンスキーを本ソフトウェアに登録/適用することにより、本ソフトウェアを利用することができます。1ライセンスに1ライセンスキーが与えられます。
- (3) 「サポート」とは、本ソフトウェアの使用方法についてご不明な点にお答えする行為をいいます。お客様のご要望に応じて機能の追加および変更を行うことではありません。

2. 使用範囲

株式会社クリームソフト（以下、クリームソフト）は本契約において、お客様に対し以下の権利を許諾いたします。

- (1) お客様は本ソフトウェアを1ライセンスにつき1台のサーバーコンピュータにのみインストールすることができます。クライアントコンピュータ数に制限はありません。
- (2) ライセンスの有効期間はご購入日(振込日)から1年間です。
- (3) ライセンスは、常に最新バージョンの製品に対して提供されるものとします。
- (4) 試用目的に限り、ライセンスなしで2週間を限度に本ソフトウェアを1台のサーバーコンピュータにインストールすることができます。

3. サポート範囲

- (1) 本ソフトウェアのサポート期間は、ライセンスの有効期間と同一とします。
 - (2) サポートは、常に最新バージョンの製品に対して提供されるものとします。
 - (3) 本ソフトウェアの販売終了と同時に、サポートも終了するものとします。
 - (4) お問い合わせは、お客様がライセンス購入時に登録した電子メールによってのみ可能であり、電話その他の手段では行わないものとします。
- 電子メールアドレスの管理はお客様の責任とし、変更できないものとします。

4. その他の条件

4-1. 複製の制限

- (1) お客様は、バックアップを目的とする場合、本ソフトウェアを複製することができます。ただし、バックアップを目的とした複製物をいかなるコンピュータ上でも使用しないことを条件とします。
- (2) お客様は、本ソフトウェアの修正プログラムの事前テストを目的とする場合、本ソフトウェアを複製することができます。ただし、テスト目的とした複製物はテスト終了後、速やかに破壊するものとします。
- (3) お客様は、本ソフトウェアをお客様の所有する他のサーバーコンピュータ上に移管することができます。その場合、移管前のサーバーコンピュータから消去されなくてはなりません。

4-2. 頒布、送信の禁止

- (1) お客様は、本ソフトウェアを第三者に頒布、送信することはできません。

4-3. 貸与、担保設定、転売等の禁止

- (1) お客様は、本ソフトウェアの貸与、リース、担保設定等を行なうことはできません。また、本ソフトウェアを使用する権利を譲渡、転売、付与、その使用を再許諾することはできません。

4-4. リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブル、改変等の制限

- (1) お客様は、本ソフトウェアのリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブル、修正、改変、および、本ソフトウェアから派生ソフトウェアを作成することはできません。また、本ソフトウェアに関わる文書を複製、修正、翻訳することはできません。

4-5. その他

- (1) 本契約書は、お客様に対し、クリームソフトの商標の使用、その他関連した権利を許諾するものではありません。本契約書で明記されていない権利についてはクリームソフトに留保されます。
- (2) ライセンス有効期間中に、本ソフトウェアの新バージョンの製品がリリースされた場合、当該ライセンスは自動的にかつ強制的に、新バージョンの製品に移行するものとし、旧バージョン製品のライセンスは自動的に消滅します。お客様は速やかにアップデートしなければなりません。なお、お客様への新バージョンのリリースに関するお知らせは、クリームソフトの義務ではないものとします。

5. 本契約の解除および終了

- (1) お客様が本契約の条項及び条件の1つにでも違反した場合、クリームソフトは本契約をなんらの催告なくして即時解除することができます。
- (2) 本契約が解除された場合、お客様は本ソフトウェア、ドキュメント、その他一切の複製物を破壊し、その使用を継続してはなりません。
- (3) 本契約の解除に伴い、本ソフトウェアの全部または一部が利用不可能となることによって、お客様ならびに第三者が被った損害等について、クリームソフトは一切責任を負いません。

6. 免責

- (1) クリームソフトは、本ソフトウェアに含まれる機能がお客様の要求を満たすものであること、正常に動作すること、本ソフトウェアに瑕疵（いわゆるバグ、構造上の問題等を含む）が存していた場合にこれが修正されること、のいずれも保証いたしません。
- (2) クリームソフトは、本ソフトウェアの機能および本ソフトウェアに付随するサービス等についてお客様の事前の許可なく変更・中止する場合があります。本契約締結時における本ソフトウェアと同等の使用環境を永続的に保証するものではありません。
- (3) クリームソフトの口頭又は書面等による一切の情報又は助言は、新たな保証を行ない、又はその他いかなる意味においても本保証の範囲を拡大するものではありません。

7. 責任の制限

- (1) お客様は、原因理由を問わず、本ソフトウェアの使用および本ソフトウェアに付随するサービスの利用に基づいて発生した一切の直接・間接的損害および、危険はすべてお客様のみが負うことをここに確認し、同意するものとします。
- (2) いかなる場合であっても、不法行為、契約その他の法的根拠による場合でも、クリームソフト、本ソフトウェアの再販業者、および各情報コンテンツの提供者は、お客様その他の第三者に対し、営業価値の喪失、業務の停止その他あらゆる商業的損害損失を含め一切の直接的、間接的、特殊的、付随的または結果的損失、損害について責任を負いません。さらに、クリームソフトは、お客様その他の第三者のいかなるクレームに対しても責任を負いません。
- (3) クリームソフトは原因理由を問わず、金銭的な賠償は一切行いません。また、いかなる謝罪も強要されないものとします。

8. ライセンスキーの守秘義務と不正使用の禁止

- (1) お客様は、故意、過失を問わず、また本契約終了の前後を問わず、いかなる場合においても、本契約において知り得た、本ソフトウェアのコード・構造等に関する情報ならびにライセンスキーに関する全ての情報を第三者に対して開示、漏洩してはなりません。また、本契約書に違反したライセンスキーの不正使用はこれを一切禁じます。

9. 著作権等

- (1) 本ソフトウェア、本ソフトウェアに関する文書、図面などに関する所有権、著作権をはじめとするその他一切の知的財産権（以下、本件知的財産権）は、クリームソフトに帰属します。
- (2) 本件知的財産権は、著作権法及びその他の知的財産権に関する法律ならびに条約によって保護されています。したがって、お客様はこれを他の著作物と同様に扱わなければなりません。
- (3) 本ソフトウェアからアクセスされ表示・利用される各コンテンツについての知的財産権は、各情報コンテンツ提供会社の財産であり、著作権法及びその他の知的財産権に関する法律ならびに条約によって保護されています。

10. 準拠法および雑則

- (1) 本契約は法の抵触に関する原則の適用を除き、日本国の法律に準拠します。
- (2) 日本国内で行った取引に基づく本契約または本ソフトウェアに関して、当事者間に紛争が生じた場合には、長野地方裁判所を第一審管轄裁判所とします。また、日本国外で行った取引に基づく本契約または本ソフトウェアに関して、当事者の間に生じた場合は、(社)日本商事仲裁協会の商事仲裁規則に従い、東京で仲裁により最終的に解決されるものとします。

11. その他

- (1) お客様が入手した本ソフトウェアに、本契約と異なる条項の使用許諾契約書および、条件が添付されている場合は、本使用許諾契約書が優先して適用されるものとします。
- (2) クリームソフトは、お客様の承諾なしに本使用許諾契約の変更が出来るものとなります。
- (3) 販売店がお客様に対して用意している文書に記載されている条件は、本契約に対し効力を持たず、本契約内容にささかの影響も与えるものではありません。

Software License Agreement – Creamsoft CO., LTD

1. Definition

- (1) "License" shall mean the right to use the Software within the scope of and in accordance with the terms and condition of the Agreement.
- (2) "License Key" shall mean the series of random alphabets and numbers provided by Creamsoft to the Customer. The Customer may begin to use the Software by registering the License Key to the Software. A single License Key shall be generated for each License.
- (3) "Support" shall mean to answer to any questions about the usage of the Software. It is not a modification of the functions according to customer requirements.

2. Scope of Use

Creamsoft grants the following rights to the Customer:

- (1) With a single License, the Customer may install the Software to one server or computer only. There is no limit to the number of client computer.
- (2) Validity period of License is one year from the date of purchase.
- (3) With the trial purpose only, You may install the Software to one server or computer within the limit of two weeks without the License.

3. Scope of Support

- (1) Support period of the Software is the same as the validity period of the License.
- (2) Support is provided for the latest version of the Software at all times.
- (3) At the time the Software has become the sale end, Support shall terminate.
- (4) Contact is possible ONLY in e-mail that have registered when the Customer purchased the license. Management of e-mail addresses is responsibility of the Customer and Cannot change the e-mail address essentially.

4. Other Rights and Limitations

4-1.

- (1) The Customer may duplicate the Software only for the purpose of back up, however, the Customer may not try out, use, or run such back up of the Software on any computer.
- (2) The Customer may duplicate the Software for the purpose of examinations to confirm modified programs before the installment. The Customer shall delete any of such duplications immediately after the relevant examination is completed.
- (3) The Customer may transfer the Software to another server computer owned or legitimately held by the Customer, when the Customer must delete the Software from the server computer from which the Software was transferred.

4-2.

- (1) The Customer is not allowed to distribute.

4-3.

- (1) The Customer is not allowed to lend or lease the Software. In addition, the Customer may not assign, transfer or sublicense the right to use the Software to any third party.

4-4.

- (1) The Customer may not reverse engineer, reverse compile, reverse assemble, modify or change the Software or make any software derived from the Software. The Customer may not duplicate, modify, change or translate any document in relation to the Software.

4-5.

- (1) No right shall Creamsoft grant the Customer relating to any use of trademarks of Creamsoft. Creamsoft shall reserve any and all right other than those explicitly conferred to the Customer under this Agreement.
- (2) If the license during the lifetime, released new versions of the Software, The License shall automatically forced into migrating to a new version of the Software, The License to a old version of the Software automatically disappear. Customer must promptly update the Software.

5. Cancellation

- (1) In the event of any breach of these terms and conditions by the Customer, Creamsoft may terminate the Agreement with immediately and without any notification.
- (2) Once the Agreement is terminated, the Customer shall be obliged to completely delete the Software, any documents relating thereto, and any reproductions thereof from the computer and cease to use the Software.
- (3) In no event shall Creamsoft be responsible for any damages and losses incurred by the Customer and/or any third party caused by the termination of the Agreement.

6. LIMITATIONS OF WARRANTY

(1) CREAMSOFT MAKES NO WARRANTY THAT THE SOFTWARE WILL MEET THE CUSTOMER'S REQUIREMENTS, OR THAT THE SOFTWARE WILL BE SECURE OR ERROR FREE. CREAMSOFT MAKES NO WARRANTY THAT DEFECTS OR ERRORS IN THE SOFTWARE WILL BE CORRECTED.

(2) Creamsoft may change, suspend or discontinue, without obtaining prior consent of the Customer, any functions and/or operations of the Software. In no event shall Creamsoft guarantee to continue to provide the Customer with the functions, operations and environment of the Software equivalent to those at the time of the execution of this Agreement.

(3) Any oral or written information or advice provided by Creamsoft shall not constitute any additional warranty or expansion of any warranty hereunder in any sense.

7. LIMITATIONS OF LIABILITY

(1) The Customer hereby confirms and agrees that the Customer shall assume full responsibility for any and all damages, direct or indirect, liabilities and/or risks, including loss of data, server down, interruption of business operations, complaints and claims made by a third party, arising from any use of the Software.

(2) UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL CREAMSOFT, ANY PROVIDER AND/OR RESELLER OF THE SOFTWARE, AND/OR ANY PROVIDER OF THE CONTENTS IN RELATION TO THE SOFTWARE (COLLECTIVELY THE "AFFILIATES"), BE LIABLE FOR ANY DAMAGES AND LOSSES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES OR LOST PROFITS, WHETHER FORESEEABLE OR UNFORESEEABLE, EVEN IF CREAMSOFT AND/OR THE AFFILIATES HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, CLAIMS FOR LOSS OF DATA, GOODWILL, USE OF THE SOFTWARE, INTERRUPTION IN USE OR AVAILABILITY OF DATA, STOPPAGE OF OTHER WORK OR IMPAIRMENT OF OTHER ASSETS), ARISING OUT OF BREACH OR FAILURE OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR CONDITION, BREACH OF CONTRACT, MISREPRESENTATION, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY IN TORT, OR OTHERWISE. FURTHERMORE, CREAMSOFT SHALL NEVER BE RESPONSIBLE FOR ANY COMPLAINTS AND CLAIMS FROM ANY THIRD PARTY.

(3) Regardless of the cause, the reason, Creamsoft does not perform any monetary compensation. Creamsoft is not forced to apologize.

8. About License Key

(1) In no event must the Customer disclose, whether intentionally or not, knowingly or not, by negligence or not, whether in duration of this Agreement or not, any information relating to the License Key. Any use not complying with the terms and conditions of this Agreement is strictly prohibited.

9. Copyright, etc.

(1) Creamsoft retain any and all rights, titles and interests, including copyrights and other intellectual property rights in the Software.

(2) The Software shall be protected by any acts, laws, regulations, rules, and treaties in relation to copyright and other intellectual property rights. Therefore, the Customer shall be obliged to handle the Software complying with such acts, laws, regulations, rules, and treaties.

(3) The providers of the contents, to which the Customer may access from or through the Software, retain any and all rights, titles and interests, including copyrights and other intellectual property rights, in and to such contents. Such contents shall be protected by any acts, laws, regulations, rules, and treaties in relation to copyright and other intellectual property rights.

10. Governing Law and Miscellaneous Rules

(1) The Agreement shall be governed by the laws of Japan without giving effect to any principles of conflicts of laws.

(2) Regarding the Agreement or the Software based on trade in Japan, all disputes, controversies or differences which may arise between the parties shall be finally settled by a district court in Nagano as the court of first instance. In addition, regarding the Agreement or the Software based on overseas trade, all disputes, controversies or differences which may arise between the parties shall be finally settled by arbitration in Tokyo, in accordance with the Commercial Arbitration Rules of The Japan Commercial Arbitration Association.

11. Miscellaneous

(1) In the event any terms and conditions different from those terms and conditions are attached to the Software obtained by the Customer, these terms and conditions shall supersede the attached terms and conditions.

(2) Creamsoft change this Agreement without consent of the Customer.

(3) Any terms and conditions indicated by a dealer to the Customer shall be null and void between the parties hereto and make no effects to the Agreement.